



1200-2000 GPH
WATERFALL PUMPS
4542-7571 LPH
POMPE POUR CASCADE

4542-7571 LPH BOMBA PARA CASCADAS



English

TABLE OF CONTENTS

- 4-5** Warnings and Cautions
- 5** Preparation
- 5** Package Contents
- 6** Operating Instructions
- 6** Specifications / Pump Performance
- 7** Product Registration
- 7-8** Maintenance & Troubleshooting
- 9** Replacement Parts / Limited Warranty

Française

TABLE DES MATIÈRES

- 10-11** Avertissements et mises en garde
- 11** Préparation
- 11** Contenu de l'emballage
- 12** Instructions d'utilisation
- 12** Spécifications / Performances de la pompe
- 13** Enregistrement
- 13-14** Entretien et Dépannage
- 15** Pièces de rechange / Garantie limitée

Español

TABLA DE CONTENIDO

- 16-17** Advertencias y precauciones
- 17** Preparación
- 17** Contenido del Paquete
- 18** Instrucciones de Funcionamiento
- 18** Especificaciones / Rendimiento de la Bomba
- 19** Registración del Producto
- 19-20** Mantenimiento y Solución de problemas
- 21** Piezas de repuesto / Garantía limitada

Thank you for choosing TotalPond®

Questions, problems, missing parts? Contact Customer Care

Monday - Friday

1-888-412-6001

customercare@totalpond.com

WARNINGS AND CAUTIONS

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Please read these instructions carefully prior to starting up the unit!

The water system on which the operation of this product is based requires utmost care and maintenance, possibly also the use of chemicals, in order to prevent and keep the occurrence of micro-organisms and harmful bacteria, especially legionellae that are responsible for legionnaire's disease, under control. Non-observance of this information about correct maintenance and care can entail the spreading of harmful bacteria. Due to the fact that for decorative purposes, water nozzles distribute water in the air, water droplets containing harmful bacteria can enter your lungs and cause life-threatening diseases.

It is the responsibility of the owner of the water system and its attendant units to ensure their maintenance and care in compliance with the laws, directives and instructions laid down for this purpose. In order to avert harmful contamination, we urgently recommend the user to ensure cleaning and care of the water system and the water feature including the nozzle, and to take all necessary measures to maintain the technical units, such as pumps, tubing, connectors, underwater lighting, and nozzles to keep them in functional order in line with safety aspects. However, the maintenance and care obligation is not limited to the technical products supplied, but encompasses the entire system.

We also recommend the owner to keep records of the dates when maintenance and care was carried out, and to document all water tests made in conjunction with the water feature. The owner is solely responsible for guaranteeing the safety of the water feature. Use or maintenance of the units sold and the system are beyond GeoGlobal Partner's influence. GeoGlobal Partners can only be held liable for manufacturing faults of TotalPond® units.

WARNING

- Risk of electrical shock. This pump is supplied with a grounding conductor and grounding-type attachment plug. To reduce the risk of electric shock, be certain that it is connected only to a properly grounded, grounding-type receptacle.
- Do not exceed the voltage shown on the pump.
- Always disconnect pump from the power source before beginning any maintenance or work on the pump.

- Inspect cord for damage before installation and/or maintenance. Replace the entire pump assembly if damage is found.
- Do not remove the grounding pin from the power cord plug.
- Risk of electrical shock - This pump has not been investigated for use in swimming pool or marine areas.

CAUTION

- This pump has been evaluated for use with fresh water only.
- Use a proper power source as indicated on the pump label.
- Keep the cord away from high temperatures or other heat sources.
- Do not pump heated liquids.
- Do not let the pump run dry. Pump must be completely submerged for proper operation and cooling.
- Operate in freshwater only. Avoid heavily chlorinated water and water with high pH levels.
- Do not lift the pump by its power cord.

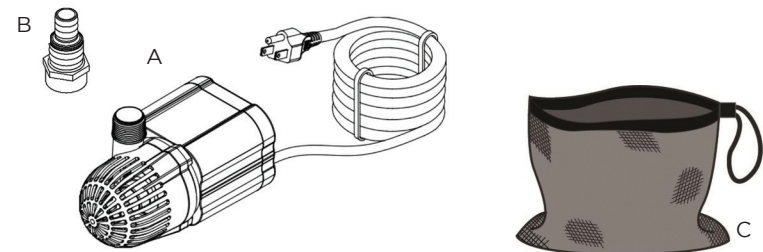
PREPARATION

Before beginning assembly or operation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and diagram. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product. Contact Customer Care for replacement parts.

- Estimated assembly time: 5 minutes.
- Tools required for assembly: hacksaw

PACKAGE CONTENTS

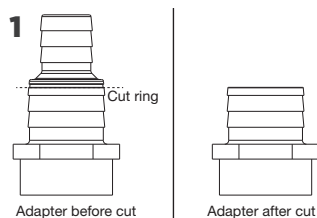
Part	Description	Qty
A	Pump	1
B	1 in. and 1 1/2 in. Tubing Adapter (#52321)	1
C	pumpshield	1



OPERATION INSTRUCTIONS

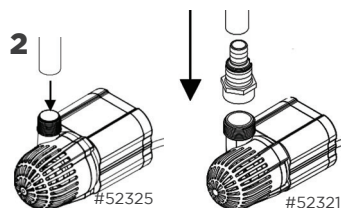
Step 1. For maximum water flow, use the largest tubing size. Trim the tubing adapter using a hacksaw at the location indicated.

NOTE: If you do not want to use the largest tubing size, skip to Step 2.

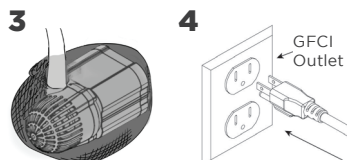


Step 2. For item #52325 connect the tubing to the outlet of the pump. For item #52321 connect the adapter to the pump, and connect the tubing to the outlet of the adapter.

NOTE: Tubing is not included.



Step 3. Place the pump inside the pumpshield. Pull the drawstring until the pumpshield is fully closed around the tubing and power cord. Tie a knot in the drawstring.



Step 4. Place the pump into the water and connect to a properly grounded electrical outlet.

SPECIFICATIONS

1200 GPH Waterfall Pump (#52325)

Max Flow Rate	1200 GPH (at 0 ft.)
Max Pumping Height	16 ft. (at 0 GPH)
Recommended Waterfall Height	5 ft. (at 950 GPH)
Power Consumption	75 watts / 0.85 amps
Cord Length	16 ft.

Flow Rates (GPH)

Lift (feet)	#52325	#52321
16		220
15		420
14	130	590
13	220	780
12	330	950
11	435	1,080
10	550	1,215
9	660	1,310
8	752	1,426
7	825	1,532
6	890	1,664
5	950	1,770
4	1,010	1,849
3	1,065	1,940
2	1,113	2,034
1	1,160	2,134
0	1,200	2,250
	52325	52321

Pumps

2000 GPH Waterfall Pump (#52321)

Max Flow Rate	2250 GPH (at 0 ft.)
Max Pumping Height	17 ft. (at 0 GPH)
Recommended Waterfall Height	10 ft. (at 1215 GPH)
Power Consumption	105 watts / 1.3 amps
Cord Length	16 ft.



Register your product online!

Use your smartphone camera to scan the QR code or visit our website totalpond.com/register

Item number: _____

Date of purchase: ____/____/____

Before installing your pump please write down the following information:

The 14 digit serial number located on the pump

Pump date code: _____

____/____
mm yy



MAINTENANCE & TROUBLESHOOTING

Always disconnect units from the power source before beginning any maintenance or work on the unit

PUMPSHIELD

- Clean the pumpshield and (if necessary the pump) regularly depending upon the environment in which it is operated. A drop in water flow is an indication that your pumpshield and/or pump require cleaning. The pumpshield not only protects your pump but significantly reduces the need for pump maintenance.
- Before cleaning, always disconnect the pump from the power source.
- Remove any large debris from pumpshield. Use a garden hose to rinse off any other dirt from the pumpshield.

PUMP

Regular cleaning of the pump may be necessary depending upon the environment which it is operated. Clean the pump when it is visibly soiled or when a drop in performance is detected.

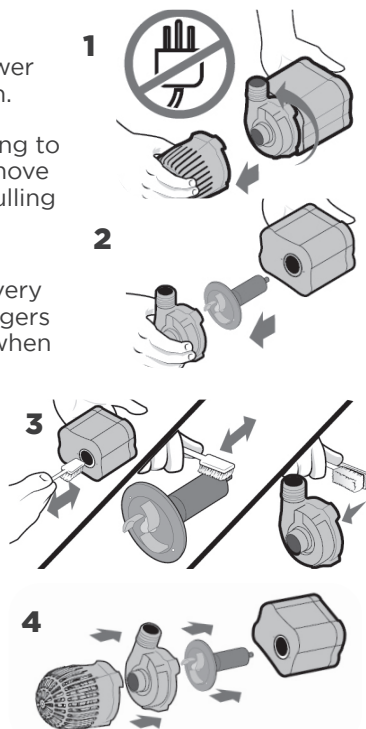
Step 1. Before cleaning, always disconnect the pump from the power source and remove the inlet screen.

Step 2. Remove the impeller housing to expose the impeller assembly. Remove the impeller assembly by gently pulling on the impeller blades.

The impeller is held in place by a magnet. NOTE: This pump uses a very strong magnet. To protect your fingers from potential injury, use caution when removing or inserting the impeller.

Step 3. Use a soft cloth or brush and warm water to clean the impeller, the inside of the impeller housing and rotor housing.

Step 4. Reassemble all pump parts, place the pump inside the pumpshield and place in water before reconnecting to the power source.



TROUBLESHOOTING

IF THE PUMP FAILS TO OPERATE:

- Check to make sure the power cord is plugged in and the pump is getting power.
- Check the pump outlet and any tubing, fountains, spitters etc. for kinks or obstructions.
- Remove the inlet screen and/or pump cover, and impeller housing to expose the impeller. Turn the impeller to ensure that it is not broken or jammed. Also check to make sure that the ceramic shaft or bearings are not broken.

IF THE PERFORMANCE OF THE PUMP IS NOT SATISFACTORY OR THE PUMP DOES NOT FLOW EVENLY:

- Check to make sure the pump is completely submerged in water
- Check to make sure the impeller and the impeller housing are clean.
- Check to make sure the pumpshield is clean.

For product maintenance videos visit totalpond.com

REPLACEMENT PARTS

Visit our website: totalpond.com/replacement-parts

or contact Customer Care Monday - Friday

1-888-412-6001

customercare@totalpond.com

WARRANTY

2 Year Warranty

LIMITED WARRANTY

All pumps and electrical products are warranted to the user against defective material and workmanship, under normal working conditions. This warranty period begins on the date of purchase by the original purchaser.

APPLICATION

Warranty covers only properly installed and maintained units. Any damage or modification to the cord or to the unit will terminate the warranty. Pump warranty is limited to applications pumping fresh water in a pond or fountain only. Other liquid applications or extreme temperature uses must be approved in writing by the manufacturer. Receipt and product date code are required for warranty claims.

WARRANTY CLAIM

Warranty claims must be made by calling Customer Care (at 1-888-412-6001). If the item is determined to be defective, you will be given authorization to return the defective part(s), freight pre-paid, along with proof of purchase.

DISPOSITION

The manufacturer will make a good faith effort for prompt disposition regarding all warranty claims. Returned product will be inspected to determine cause of failure before warranty is applied. Warranty does not cover any costs associated with the shipping, handling, installation or removal of products or parts subject to this warranty. For products damaged in transit, a claim should be filed with the carrier.

DISCLAIMER

Any oral statements made about the product by the seller, the manufacturer, the representatives, or any other parties do not constitute warranties, should not be relied upon by the user, and are not part of the contract for sale. The seller's and manufacturer's only obligation, and buyer's only remedy shall be for the manufacturer to either replace and/or repair at the manufacturer's sole discretion, the product as described above. Neither seller nor the manufacturer shall be liable for injury, loss or damages for lost profits, lost sales, injury to person or property, or any other incidental or consequential loss arising from any cause whatsoever, no matter whether based upon warranty, contract, negligence or other misuse, and the buyer and user agree that no other remedy shall be available to them. Before using, the buyer and user shall determine the suitability of the product for the intended use, and assume all risk and liability whatsoever in connection therewith. The warranty and remedy described in this limited warranty is an exclusive warranty and remedy in lieu of any other warranty or remedy expressed or implied. All other warranties and remedies are hereby expressly excluded, including but not limited to any implied warranty or merchantability of fitness for any particular purpose. This warranty gives the buyer and user specific legal rights, and buyer and user may also have other rights which vary from state to state. Some states do not allow exclusion or limitations of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

Merci d'avoir choisi TotalPond®

Des questions, des problèmes, des pièces manquantes?

Contactez le service à la clientèle

Du lundi au vendredi

☎ 1 888 412 6001

💻 customercare@totalpond.com

AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE

INFORMATIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Veuillez lire attentivement ces instructions avant de mettre l'appareil en marche!

Le système hydraulique sur lequel repose le fonctionnement de ce produit nécessite des soins et un entretien attentifs et, éventuellement, l'utilisation de produits chimiques pour contrôler l'apparition des microorganismes et bactéries nocives, en particulier les légionelles, responsables de la maladie du légionnaire. Le non-respect des consignes pour un entretien correct peut entraîner la prolifération de bactéries dangereuses pour la santé. Étant donné que les buses projettent de l'eau dans l'air à des fins décoratives, des gouttes d'eau contenant des bactéries présentant un danger pour la santé peuvent atteindre les poumons et causer des maladies mortelles.

Il incombe au propriétaire du système hydraulique et de ses appareils auxiliaires d'en assurer la maintenance et l'entretien en conformité avec les lois, directives et instructions prévues à cet effet. Afin d'éviter toute contamination nocive, nous recommandons instamment au propriétaire d'assurer le nettoyage et l'entretien du système hydraulique et du jeu d'eau, y compris des buses, et de prendre toutes les mesures nécessaires pour un entretien des composantes techniques telles que les pompes, la tuyauterie, les raccords, l'éclairage sous-marin et les buses, afin de les maintenir en état de fonctionnement conformément aux règles de sécurité. Le devoir d'entretien n'est cependant pas limité aux composantes techniques fournies, mais englobe l'ensemble du système.

Le propriétaire devrait également conserver un registre des dates auxquelles la maintenance et l'entretien ont été effectués et documenter tous les tests d'eau effectués en lien avec le jeu d'eau. Le propriétaire est seul responsable de la garantie de la sécurité du jeu d'eau. GeoGlobal Partners n'a aucun contrôle sur l'utilisation ou l'entretien des appareils et du système vendus. GeoGlobal Partners ne peut être rendu responsable que des défauts de fabrication des appareils TotalPond®.

AVERTISSEMENT

- Risque de décharge électrique. Cette pompe est fournie avec un conducteur de mise à la terre et une fiche de raccordement de type mise à la terre. Pour réduire le risque de décharge électrique, assurez-vous que l'appareil est connecté uniquement à une prise correctement mise à la terre.
- Ne dépassez pas la tension indiquée sur la pompe.
- Débranchez toujours la pompe de la source d'alimentation avant de commencer tout entretien ou travail sur la pompe.
- Assurez-vous que le cordon n'est pas endommagé avant l'installation ou l'entretien. Remplacez l'ensemble de la pompe si vous constatez des dommages.

- Ne retirez pas la broche de terre de la fiche du cordon d'alimentation.
- Risque de décharge électrique – Cette pompe n'a pas été conçue pour une utilisation dans des piscines ou des zones marines.

MISE EN GARDE

- Cette pompe a été conçue pour une utilisation avec de l'eau douce uniquement.
- Utilisez une source d'alimentation appropriée comme indiqué sur l'étiquette de la pompe.
- Gardez le cordon à l'écart des températures élevées ou d'autres sources de chaleur.
- Ne faites pas fonctionner la pompe dans des liquides chauds.
- Ne laissez pas la pompe fonctionner à sec. La pompe doit être complètement immergée pour un bon fonctionnement et un bon refroidissement.
- Fonctionne uniquement en eau douce. Évitez l'eau fortement chlorée et l'eau avec des niveaux de pH élevés.
- Ne soulevez pas la pompe par leur cordon d'alimentation.

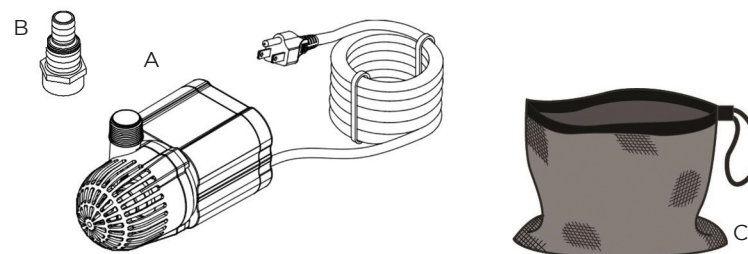
PRÉPARATION

Avant de commencer l'assemblage ou l'utilisation du produit, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Comparez les pièces avec la liste et le diagramme du contenu de l'emballage. Si une pièce est manquante ou endommagée, n'essayez pas d'assembler, d'installer ou d'utiliser le produit. Contactez le service à la clientèle pour obtenir des pièces de rechange.

- Temps de montage estimé : 5 minutes.
- Outils nécessaires pour l'assemblage : scie à métaux

CONTENU DE L'EMBALLAGE

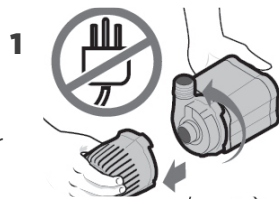
Pièce	Description	Qté
A	Pompe	1
B	Adaptateur de tuyau 2,5 cm et 3,8 cm (#52321)	1
C	pumpshield	1



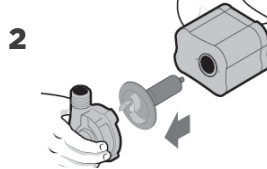
POMPE

Un nettoyage régulier de la pompe peut être nécessaire en fonction de l'environnement dans lequel elle est utilisée. Nettoyez la pompe lorsque vous voyez qu'elle est sale ou lorsque vous détectez une baisse de performance.

Étape 1. Avant le nettoyage, débranchez toujours la pompe de la source d'alimentation et retirez la grille d'entrée.

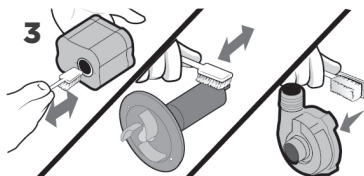


Étape 2. Retirez le couvercle de l'impulseur pour exposer l'assemblage de l'impulseur. Retirez l'assemblage de la turbine en tirant doucement sur les pales de la turbine.

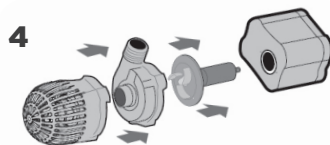


La roue est maintenue en place par un aimant. REMARQUE : Cette pompe utilise un aimant très puissant. Pour protéger vos doigts d'éventuelles blessures, soyez prudent lorsque vous retirez ou insérez la turbine.

Étape 3. Utilisez un chiffon doux ou une brosse et de l'eau tiède pour nettoyer la turbine et l'intérieur de la turbine et du logement du rotor.



Étape 4. Remontez toutes les pièces de la pompe, placez la pompe à l'intérieur du pumpshield et placez-la dans l'eau avant de la reconnecter à la source d'alimentation.



DÉPANNAGE DE LA POMPE

SI LA POMPE NE FONCTIONNE PAS :

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est branché et que la pompe est sous tension.
- Assurez-vous que la sortie de la pompe de même que tous les tuyaux, fontaine, cracheur, etc. ne sont pas pliés ou obstrués.
- Retirez la grille d'entrée et/ou le couvercle de la pompe ainsi que le couvercle de l'impulseur pour exposer l'impulseur. Tourner l'impulseur pour vous assurer qu'il n'est pas brisé ou bloqué. Vérifiez que l'arbre en céramique ou les roulements ne sont pas cassés.

SI LES PERFORMANCES DE LA POMPE NE SONT PAS SATISFAISANTES OU SI LE DÉBIT DE LA POMPE N'EST PAS RÉGULIER :

- Assurez-vous que la pompe est complètement immergée dans l'eau.
- Assurez-vous que l'impulseur et le boîtier de l'impulseur sont propres.
- Assurez-vous que la pumpshield est propre.

Pour les vidéos d'entretien des produits, visitez totalpond.com

PIÈCES DE RECHANGE

Visitez notre site Internet: totalpond.com/replacement-parts

ou contactez le service à la clientèle du lundi au vendredi

1-888-412-6001

customer@totalpond.com

GARANTIE

Garantie de 2 ans

GARANTIE LIMITÉE

Toutes les pompes et tous les produits électriques sont garantis à l'utilisateur contre les défauts de matériel et de fabrication, dans des conditions d'utilisation normales. Cette période de garantie commence à la date d'achat par l'acheteur d'origine.

APPLICATION

La garantie ne couvre que les appareils correctement installés et bien entretenus. Tout dommage ou modification au cordon ou à l'appareil mettra fin à la garantie. La garantie de la pompe est limitée aux applications de pompage d'eau douce dans un bassin ou une fontaine uniquement. D'autres applications dans l'eau ou utilisations à des températures extrêmes doivent être approuvées par écrit par le fabricant. Le reçu et le code de date du produit sont requis pour les réclamations au titre de garantie.

RÉCLAMATION DE GARANTIE

Les réclamations de garantie doivent être faites en appelant le service à la clientèle (au 1-888-412-6001). S'il s'avère que l'article est défectueux, vous recevrez l'autorisation de retourner la ou les pièces défectueuses, port payé, accompagnées d'une preuve d'achat.

DISPOSITION

Le fabricant s'efforcera de bonne foi de régler rapidement toutes les demandes de garantie. Le produit retourné sera inspecté pour déterminer la cause de la défaillance avant que la garantie ne soit appliquée. La garantie ne couvre pas les coûts associés à l'expédition, à la manutention, à l'installation ou au retrait des produits ou des pièces soumises à cette garantie. Pour les produits endommagés pendant le transport, une réclamation doit être déposée auprès du transporteur.

CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

Toute déclaration orale faite sur le produit par le vendeur, le fabricant, les représentants ou toute autre partie ne constitue pas une garantie, ne doit pas être invoquée par l'utilisateur et ne fait pas partie du contrat de vente. La seule obligation du vendeur et du fabricant et le seul recours de l'acheteur seront que le fabricant remplace et/ou répare, à la seule discrétion du fabricant, le produit tel que décrit ci-dessus. Ni le vendeur ni le fabricant ne peuvent être tenus pour responsables des blessures, des pertes ou des dommages liés à la perte de bénéfices, de la perte de ventes, de blessures corporelles ou matérielles, ou de toute autre perte accessoire ou consécutive résultant de quelque cause que ce soit, qu'elle soit fondée sur la garantie, le contrat, la négligence ou autre mauvais usage, et l'acheteur et l'utilisateur conviennent qu'aucun autre recours ne leur sera ouvert. Avant d'utiliser le produit, l'acheteur et l'utilisateur doivent déterminer s'il convient à l'usage auquel il est destiné et assumer tous les risques et responsabilités liés à cet usage. La garantie et le recours décrits dans cette garantie limitée sont une garantie et un recours exclusifs en lieu et place de toute autre garantie ou recours explicite ou implicite. Toutes les autres garanties et tous les autres recours sont expressément exclus par la présente, y compris, mais sans s'y limiter, toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier. Cette garantie donne à l'acheteur et à l'utilisateur des droits légaux spécifiques, et l'acheteur et l'utilisateur peuvent également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, de sorte que les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Gracias por elegir TotalPond®

¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? contactar con atención al cliente

Lunes - Viernes

☎ 1-888-412-6001

✉ customercare@totalpond.com

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

INFORMACION DE SEGURIDAD IMPORTANTE

¡Lea atentamente estas instrucciones antes de poner en marcha la unidad!

El sistema de agua en el que se basa el funcionamiento de este producto requiere el máximo cuidado y mantenimiento, posiblemente también el uso de productos químicos, para prevenir y mantener la aparición de microorganismos y bacterias dañinas, especialmente legionelas que son responsables de la enfermedad del legionario, bajo control. El incumplimiento de esta información sobre el correcto mantenimiento y cuidado puede provocar la propagación de bacterias dañinas. Debido al hecho de que, con fines decorativos, las boquillas de agua distribuyen agua en el aire, las gotas de agua que contienen bacterias dañinas pueden ingresar a sus pulmones y causar enfermedades potencialmente mortales.

Es responsabilidad del propietario del sistema de agua y sus unidades auxiliares asegurar su mantenimiento y cuidado en cumplimiento de las leyes, directivas e instrucciones establecidas al efecto. Para evitar la contaminación nociva, recomendamos encarecidamente al usuario que se asegure de limpiar y cuidar el sistema de agua y la fuente de agua, incluida la boquilla, y que tome todas las medidas necesarias para mantener las unidades técnicas, como bombas, tuberías, conectores, bajo el agua iluminación y boquillas para mantenerlos en orden funcional en línea con los aspectos de seguridad. Sin embargo, la obligación de mantenimiento y cuidado no se limita a los productos técnicos suministrados, sino que abarca todo el sistema.

También recomendamos al propietario que mantenga registros de las fechas en que se realizó el mantenimiento y el cuidado, y que documente todas las pruebas de agua realizadas junto con la fuente de agua. El propietario es el único responsable de garantizar la seguridad de la fuente de agua. El uso o mantenimiento de las unidades vendidas y el sistema están fuera de la influencia de GeoGlobal Partner. GeoGlobal Partners solo puede ser considerado responsable por fallas de fabricación de las unidades TotalPond®.

ADVERTENCIA

- Existe riesgo de descarga eléctrica. Esta bomba se suministra con un conductor con conexión a tierra y un enchufe con conexión a tierra. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, asegúrese de que la bomba esté conectada sólo a un tomacorriente que haya sido instalado correctamente y que tenga una conexión a tierra con interruptor de circuito de fallos de conexión a tierra.
- Asegúrese de que el voltaje no exceda lo especificado en la bomba.
- Siempre desconecte la bomba de la fuente de energía antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento.
- Antes de instalarla o de realizar trabajos de mantenimiento, controle que el cable no esté dañado. Reemplace el ensamblado completo de la bomba en caso de que esté dañada.

- No retire la clavija redonda del enchufe.
- Existe riesgo de descarga eléctrica: no se ha probado el uso de esta bomba en piscinas de natación ni en áreas marinas.

PRECAUCION

- Esta bomba ha sido probada para usarse con agua dulce únicamente.
- Utilice una fuente de energía adecuada, como se indica en la etiqueta de la bomba.
- No exponga el cable a altas temperaturas o a otras fuentes de calor.
- No haga funcionar la bomba con líquidos calientes.
- No deje que la bomba funcione en seco. La bomba debe estar completamente sumergida para funcionar y refrigerarse correctamente.
- Utilice sólo agua dulce. Evite utilizar agua clorada o agua con un alto nivel de pH.
- No tire del cable para levantar la bomba.

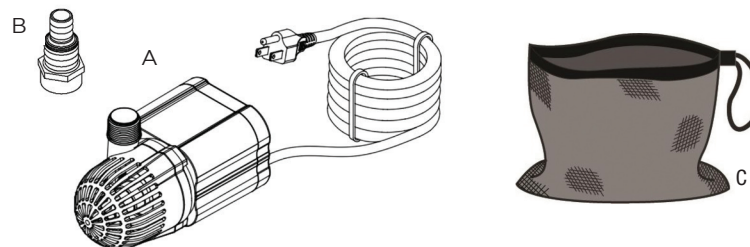
PREPARACIÓN

Antes de comenzar el montaje o la operación del producto, asegúrese de que todas las piezas estén presentes. Compare las piezas con la lista de contenido del paquete y el diagrama. Si alguna pieza falta o está dañada, no intente ensamblar, instalar u operar el producto. Comuníquese con Atención al cliente para obtener piezas de repuesto.

- Tiempo calculado para el ensamblaje: 5 minutos.
- Herramientas necesitan para el ensamblaje: sierra para metales.

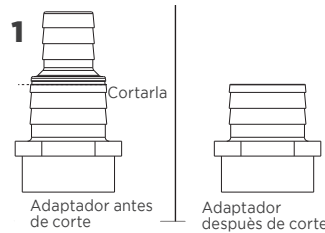
CONTENIDOS DEL PAQUETE

Pieza	Descripción	cantidad
A	Bomba	1
B	Adaptador de tubería 2.5 cm y 3.8 cm (#52321)	1
C	pumpshield	1

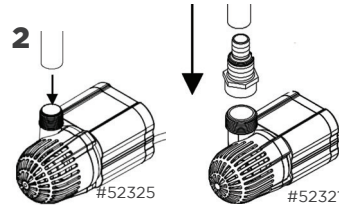


INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Paso 1. Para obtener el máximo flujo de agua, utilice el tamaño de tubería más grande. Recorte el adaptador de tubería con una sierra para metales en la ubicación indicada. NOTA: Si no desea utilizar el tamaño de tubo más grande, omita el Paso 2.

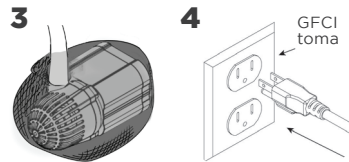


Paso 2. Para #52325 Conecte el tubo a la salida de la bomba. Para el #52321 conecte el adaptador a la bomba y conecte la tubería a la salida del adaptador.



NOTA: La tubería no está incluida.

Paso 3. Coloque la bomba dentro del pumpshield. Tire el lazo hasta que el pumpshield sea completamente cerrado alrededor de la tubería y del cable eléctrico. Ate un nudo en el lazo.



Paso 4. Coloque la bomba en el agua y conéctela a una toma de corriente debidamente conectada a tierra.

ESPECIFICACIONES

Bomba para cascada de 4542 LPH (#52325)

Flujo máximo	4542 LPH (a 0 m)
Altura máxima de bombeo	4.9 m (a 0 LPH)
Altura de cascada recomendada	1.5 m (a 3596 LPH)
Consumo de fuerza	75 vatios /0.85 amperios
Longitud del cable	4.9 m

Altura (metros)	Flujo (LPH)	
	#52325	#52321
4.9		833
4.6		1590
4.3	492	2233
4	833	2953
3.7	1249	3596
3.4	1647	4088
3	2082	4599
2.7	2498	4959
2.4	2847	5398
2.1	3123	5799
1.8	3369	6299
1.5	3596	6700
1.2	3823	6999
0.9	4031	7344
0.6	4213	7700
0.3	4391	8078
0	4542	8517
	52325	52321

Bomba para cascada de 7571 LPH (#52321)

Flujo máximo	8517 LPH (a 0 m)
Altura máxima de bombeo	5.2 m (a 0 LPH)
Altura de cascada recomendada	3 m (a 4599 LPH)
Consumo de fuerza	105 vatios /1.3 amperios
Longitud del cable	4.9 m



¡Registre su producto en línea!

Use la cámara de su teléfono inteligente para escanear el código QR o visite nuestro sitio web totalpond.com/register

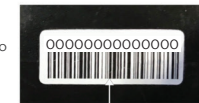
Número de artículo: _____ Fecha de compra: ____/____/____

Antes de instalar su bomba, anote la siguiente información:

El número de serie de 14 dígitos ubicado en la bomba

Código de fecha de la bomba:

____/____
mm aa



número de serie

MANTENIMIENTO Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Desconecte siempre las unidades de la fuente de alimentación antes de comenzar cualquier mantenimiento o trabajo en la unidad.

PUMPSHIELD

- Limpie pumpshield y (en caso de necesidad la bomba) regularmente dependiendo del ambiente en donde se la utilice. Un bajo de flujo es una indicación que su pumpshield y/o bomba requieren limpieza. pumpshield no sólo protege su bomba pero reduce la necesidad del mantenimiento de la bomba.
- Antes de limpiar la fuente, siempre desconecte la bomba de la fuente de energía.
- Quite cualquier escombros grande del pumpshield. Utilice una manguera de jardín para aclarar cualquier otra suciedad del pumpshield.

BOMBA

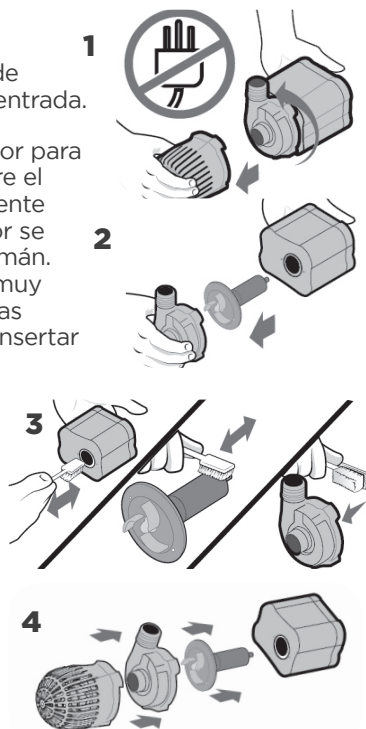
Es necesario limpiar con frecuencia la bomba, según el ambiente en donde se la utilice. Limpie la bomba cuando esté sucia o cuando el rendimiento decaiga notablemente.

Paso 1. Antes de limpiarla, siempre desconecte la bomba de la fuente de alimentación y retire la pantalla de entrada.

Paso 2. Retire la cubierta del impulsor para exponer el grupo del impulsor. Retire el grupo del impulsor tirando suavemente de las palas del impulsor. El impulsor se mantiene en su lugar mediante un imán. NOTA: Esta bomba utiliza un imán muy fuerte. Para proteger los dedos de las lesiones, tenga cuidado al retirar o insertar el impulsor.

Paso 3. Utilice un paño suave o un cepillo y agua tibia para limpiar el impulsor y el interior de la carcasa del impulsor.

Paso 4. Vuelva a montar todas las partes de la bomba, coloque pumpshield y colóquelo en agua antes de volver a conectarlo fuente de alimentación.



GUIA PARA LA SOLUCION DE PROBLEMAS

SI LA BOMBA NO FUNCIONA:

- Compruebe que el cable de alimentación esté enchufado y que la bomba esté recibiendo energía.
- Controle que la salida de la bomba, las tuberías, las boquilla, los surtidores de agua, etc. no estén deformados ni tengan obstrucciones.
- Extraiga la pantalla interior, la cubierta de la bomba y la caja de propulsor, a fin de poner el propulsor a la vista. Gire el propulsor y asegúrese de que no esté dañado ni contenga alguna pieza atascada.

SI EL RENDIMIENTO DE LA BOMBA NO ES SATISFACTORIO, O LA BOMBA NO FLUYE UNIFORMEMENTE:

- Asegúrese de que la bomba esté totalmente sumergida en el agua.
- Asegúrese de que el propulsor y la caja estén limpios.
- Verifique que el protector de la bomba esté limpio.

Para ver videos de mantenimiento de productos, visite totalpond.com

PIEZAS DE REPUESTO

Visite nuestro sitio web: totalpond.com/replacement-parts

o comuníquese con Atención al cliente de lunes a viernes

1-888-412-6001

customer@totalpond.com

GARANTÍA

Garantía de 2 años

GARANTÍA LIMITADA

Todas las bombas y productos eléctricos están garantizados para el usuario contra defectos de material y mano de obra, en condiciones normales de trabajo. Este período de garantía comienza en la fecha de compra por parte del comprador original.

SOLICITUD

La garantía cubre únicamente las unidades correctamente instaladas y mantenidas. Cualquier daño o modificación al cable o a la unidad terminará la garantía. La garantía de la bomba se limita a aplicaciones que bombean agua dulce en un estanque o fuente solamente. Otras aplicaciones de líquidos o usos a temperaturas extremas deben ser aprobados por escrito por el fabricante. Se requiere el recibo y el código de fecha del producto para los reclamos de garantía.

RECLAMO DE GARANTÍA

Las reclamaciones de garantía deben realizarse llamando a Atención al cliente (al 1-888-412-6001). Si se determina que el artículo es defectuoso, se le dará autorización para devolver la(s) pieza(s) defectuosa(s), con flete prepago, junto con el comprobante de compra.

DISPOSICIÓN

El fabricante hará un esfuerzo de buena fe para la pronta disposición de todos los reclamos de garantía. El producto devuelto será inspeccionado para determinar la causa de la falla antes de que se aplique la garantía. La garantía no cubre ningún costo asociado con el envío, manejo, instalación o retiro de productos o piezas sujetos a esta garantía. Para productos dañados en tránsito, se debe presentar una reclamación al transportista.

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Las declaraciones orales hechas sobre el producto por el vendedor, el fabricante, los representantes o cualquier otra parte no constituyen garantías, el usuario no debe confiar en ellas y no forman parte del contrato de venta. La única obligación del vendedor y del fabricante, y el único recurso del comprador, será que el fabricante reemplace y/o repare, a su exclusivo criterio, el producto como se describe anteriormente. Ni el vendedor ni el fabricante serán responsables por lesiones, pérdidas o daños por lucro cesante, pérdida de ventas, lesiones a personas o bienes, o cualquier otra pérdida incidental o consecuente que surja de cualquier causa, sin importar si se basa en garantía, contrato, negligencia, u otro mal uso, y el comprador y el usuario acuerdan que no tendrán otro recurso disponible. Antes de utilizarlo, el comprador y el usuario determinarán la idoneidad del producto para el uso previsto y asumirán todos los riesgos y responsabilidades en relación con el mismo. La garantía y el recurso descritos en esta garantía limitada son una garantía y un recurso exclusivos en lugar de cualquier otra garantía o recurso expreso o implícito. Todas las demás garantías y recursos quedan expresamente excluidos, incluidos, entre otros, cualquier garantía implícita o comerciabilidad de idoneidad para un propósito particular. Esta garantía otorga al comprador y al usuario derechos legales específicos, y el comprador y el usuario también pueden tener otros derechos que varían de un estado a otro. Algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones de daños incidentales o consecuentes, por lo que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no se apliquen a usted.

